

**DECISIONE DEL CONSIGLIO****del 19 luglio 2011****relativa alla posizione che l'Unione europea deve adottare in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

(2011/450/UE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 114 e l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il protocollo 31 dell'accordo sullo Spazio economico europeo <sup>(1)</sup> («l'accordo SEE») contiene disposizioni e norme specifiche sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà.
- (2) È opportuno proseguire la cooperazione tra le parti contraenti dell'accordo SEE per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione relative all'attuazione, al funzionamento e allo sviluppo del mercato interno.
- (3) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa proseguire dopo il 31 dicembre 2010.

- (4) La posizione dell'Unione in sede di Comitato misto SEE dovrebbe essere basata sul progetto di decisione accluso,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La posizione che l'Unione europea deve adottare in sede di Comitato misto SEE in merito alla modifica proposta del protocollo 31 dell'accordo SEE è basata sul progetto di decisione del Comitato misto SEE accluso alla presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, addì 19 luglio 2011.

*Per il Consiglio**Il presidente*

M. SAWICKI

---

<sup>(1)</sup> GU L 1 del 3.1.1994, pag. 3.

PROGETTO DI  
DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. .../2011

del ...

**che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo («l'accordo»), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) Il protocollo 31 dell'accordo è stato modificato dalla decisione n. .../... del Comitato misto SEE, del...<sup>(1)</sup>.
- (2) È opportuno proseguire la cooperazione tra le parti contraenti dell'accordo per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione relative all'attuazione, al funzionamento e allo sviluppo del mercato interno.
- (3) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo per far sì che tale cooperazione estesa possa proseguire dopo il 31 dicembre 2010,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'articolo 7 del protocollo 31 dell'accordo è modificato come segue:

- 1) al paragrafo 6, i termini «anni 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 e 2010» sono sostituiti da «anni 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 e 2011»;

2) al paragrafo 7, i termini «anni 2006, 2007, 2008, 2009 e 2010» sono sostituiti da «anni 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 e 2011»;

3) al paragrafo 8, i termini «anni 2008, 2009 e 2010» sono sostituiti da «anni 2008, 2009, 2010 e 2011».

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica al Comitato misto SEE prevista dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (\*).

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2011.

*Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a ..., il ...

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

*I segretari  
del Comitato misto SEE*

<sup>(1)</sup> GU L ...

(\*) [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]